

[01-0000143-Página 01 - envelope]

Herr D[oct]or

Antonio de Moraes Barros –

Rua Braulio Gomes nº 2, S[ão] Paulo

Brezil

Via Lissabonn

[01-0000143-Página 02 - envelope]

[Carimbo dos correios de S[ão] Paulo, com a data de 20 de junho - ano ilegível]

[01-0000143-Página 03]

Nhônhô Isaura

Faço vinctos, para que esta chegue em vossas
mãos, encontrando-os com as crianças com saude.

O Francisco mais forte e gordo, Isa bôasinha, da
tosse mas, que não seja a coqueluche, pois
seria um desastre, para voceis, essa molestia
nas crianças, (decerto não é coqueluche, está verificado?)

Aqui todos bons, inclusive Tita que está
passando bem, mais gorda, corada, e tambem
mais forte. Nhânhan com essas melhoras
de Tita, está com outra cára, e todo o dia
vem a cidade para nos ajudar.

Paulo chegou de sua escurssão com Nêê
mais gordo, Nêê emagreceu, mas está passando
bem., incontrarão Corinha ainda de câma

com uns restos de inflamação de garganta,
coisa passageira mas, que me deu bem
cuidado. A Fili só agora é que fica dis-

[01-0000143-Página 04 - esquerda]

pidida, por que, só agora que Nhânhan
arranjou uma boa criada para Corinha, sendo
boa cosinheira, e boa para lidar com criança. Porque
todas que aparecião, ou não trasião attestado,
e hião buscar e não voltavão mais, ou as informa-
ções não herão boas, e assim, a quanto tempo.
Nônô não tem passado bem ultimamente, com
dores no estomago, muito magra, apesar de
beber bastante leite, Paulo levou-a para ser
examinada ao proffessor, especialista de molestia
de estomago, esse que está tratando de Tita;
de pois de examina-la disse: que é preciso Nonô
entrar para Clinica, e ficar em tratamento cinco
semanas, sem tomar remedio algum, tratamento
de repouso, alimentando-se segundo as regras
que Tita sigia. Apesar de ser muito
tarde, pois estamos prontos para partirmos
no dia 19 deste, eu fis esta proposta a Nônô.

[01-0000143-Página 04 - direita]

ella ficar, na clinica, indo mais tarde com

Jorje; e a qui tem Nhânhân para tudo que
for preciso, ella não fica só., mas Nono não
quer ficar de modo nenhum, e vou leva-la
doente, como veio da hi!

Voceis descobrirão casa que possa me servir? Nicolau
escreveu me disendo, que estavam procurando uma.

Meu reumatismo vai bem, há um dia eoutro
dá sinal de si mas passa, com aspirina que
eu tomo imediatamente, e assim tenho handa-
do muito e tambem abusado bastante.....

O Francisco está mais gordo, e melhorou das
dores de barriga? tambem já é tempo de
passar elle já fes ou vai faser quatro meses
não é? O que é preciso evitarem a tosse
nelle. A Deos, aceitem saudades de todos
da qui, dem por mim abraços em meus
netinhos, e outro tanto a voceis, de Mamãi
que vos quer m[ui]to, e tem muitas saudades.

M[aria] I[nes] M[oraes] Barros. 1º-6-906.

Lista de apelidos:

Ana Maria de Moraes Burchard / Anna Maria de Moraes Burchard – Nhanhan / Nhanhã

Antonio de Moraes Barros – Nhonho / Nhônho

Carolina de Moraes Buchard – Tita [?]

Elisa Ferraz de Sales Moraes Barros – Nenê / Nêê

Helena de Moraes Barros – Leninha

Leonor de Moraes Barros – Nonô / Nônô